Transmisor de temperatura de montaje en carril Rosemount[™] 644

con opción RK y protocolo HART® 7





Características y ventajas

Se adapta a sus necesidades en una familia de modelos con un diseño de transmisor personalizable

- Factor de forma de montaje en carril
- 4–20 mA/HART® Revisión 7
- Certificación IEC 61508 otorgada por una agencia externa acreditada para su uso en sistemas instrumentados de seguridad hasta SIL 3
- Entradas de sensor individuales o dobles para RTD, T/C, mV y ohmios
- Suite de diagnóstico
- Combinación del transmisor y el sensor con las constantes Callendar-Van Dusen

El diseño del transmisor estándar proporciona un funcionamiento flexible y fiable en entornos de procesos

- Ofrece mayor exactitud y mayor confiabilidad de medición en comparación con el cableado directo de un sensor al sistema de control digital, por un menor costo general de instalación
- La clasificación de estabilidad durante un año reduce los costos de mantenimiento
- Los diagnósticos de sensor abierto/cerrado ayudan a detectar problemas en el lazo del sensor
- La compensación para temperaturas ambientales mejora el funcionamiento del transmisor

Contenido

| Características y ventajas | |
|-----------------------------------|--|
| Información para realizar pedidos | |
| Especificaciones | |
| Certificaciones del producto | |
| Planos dimensionales | |

Explore las ventajas de Complete Point Solution con los sistemas de Rosemount Temperature Measurement

- La opción "Assemble To Sensor" (Montar al sensor) permite a Emerson proporcionar una completa solución para medir puntos de temperatura, y ofrece un conjunto de sensor y transmisor listos para instalarse.
- Emerson ofrece una selección de RTD, termopares y termopozos que ofrecen una durabilidad superior y toda la confiabilidad de Rosemount para sensores de temperatura, lo que complementa la gama de Transmisores Rosemount.



Con las etiquetas de activo puede acceder a la información cuando la necesite

Los dispositivos recientemente enviados incluyen un código QR en la etiqueta de activo, lo que le permite acceder directamente a la información de la serie desde el dispositivo. Con esta característica podrá:

- Acceder a los dibujos, los diagramas, la documentación técnica y la información de resolución de problemas del dispositivo desde su cuenta de MyEmerson.
- Mejorar el tiempo promedio entre reparaciones para realizar tareas de reparación y mantenimiento con eficiencia.
- Asegurarse de que ha ubicado el dispositivo correcto.
- Eliminar el tiempo que se pierde en ubicar y transcribir la placa de identificación para ver la información del activo.

Revisión del dispositivo HART

Tabla 1: Resumen de cambios: Revisión del dispositivo HART de montaje en carril Rosemount 644

| Fecha de publicación | Revisión de software NAMUR | Revisión de hard- ware NAMUR | Revisión de software HART ⁽¹⁾ | Número de documento del manual |
|----------------------|-------------------------------|---------------------------------|---|--------------------------------|
| Mayo de 2021 | 01.05.10 | 01.05.10 | 7 | 00809-0500-4728 |

La revisión del software NAMUR se encuentra en la etiqueta del hardware del dispositivo. La revisión del software HART puede leerse con una herramienta de comunicación HART.

Información para realizar pedidos

Configurador de productos en línea

Muchos de los productos se pueden configurar en línea mediante el Configurador de productos. Seleccione el botón **Configure** (**Configurar**) o visite nuestro sitio web para comenzar. Esta herramienta cuenta con validación continua y lógica, lo que le permite configurar los productos de forma más rápida y precisa.

Códigos de modelo

Los códigos de modelo cuentan con detalles relacionados con cada producto. Los códigos de modelo exactos variarán. Un ejemplo de un código de modelo típico se muestra en la siguiente figura.

Figura 1: Ejemplo de código de modelo

3144P D1 A 1 NA M5 DA1 Q4 1 2

- 1. Componentes del modelo requeridos (opciones disponibles en la mayoría de los casos)
- 2. Opciones adicionales (variedad de características y funciones que se pueden agregar a los productos)

Componentes del modelo requeridos

Modelo

| Código | Descripción | |
|--------|---------------------------|--|
| 644 | Transmisor de temperatura | |

Tipo de transmisor

| Código | Descripción | |
|--------|--|--|
| R | Montaje de riel - Entrada de sensor individual | |
| Т | Montaje en carril - entrada de sensor doble | |

Salida

| Código | Descripción | |
|--------|---|--|
| Α | De 4 a 20 mA con señal digital basada en el protocolo HART® | |

Certificaciones del producto

| Código | Descripción | |
|--------|--|--|
| NA | Sin aprobación | |
| 15 | Intrínsecamente seguro y no inflamable según EE. UU. | |
| 16 | Intrínsecamente seguro según Canadá | |
| 11 | Intrínsecamente seguro según ATEX | |
| N1 | Tipo N según ATEX | |
| 17 | Intrínsecamente seguro según IECEx | |
| N7 | Tipo N según IECEx | |
| 13 | Intrínsecamente seguro según China | |

Versión del transmisor HART® de montaje en carril

| Código | Descripción | |
|-------------------|---|--|
| RK ⁽¹⁾ | Transmisor de montaje en carril, HART 7 | |

⁽¹⁾ Este documento se refiere a los dispositivos con esta opción.

Opciones adicionales

Funcionalidad de diagnóstico estándar PlantWeb™

| Código | Descripción | |
|-------------------|--|--|
| DC ⁽¹⁾ | Diagnósticos: Redundancia activa y alerta de desviación del sensor | |

⁽¹⁾ Disponible únicamente con T (sensor doble), y no con R (sensor individual).

Configuración de software

| Código | Descripción | |
|--------|--|--|
| C1 | Configuración de fecha, descriptor y mensaje personalizados (requiere CDS con el pedido) | |

Configuración del nivel de alarma

| Código | Descripción | |
|--------|---|--|
| A1 | Niveles de alarma y saturación NAMUR, alarma alta | |
| CN | Niveles de alarma y saturación NAMUR, alarma baja | |

Ajuste del sensor

| Código | Descripción | |
|--------|--|--|
| C2 | Emparejamiento del sensor y el transmisor: ajustar según el cronograma específico de calibración RTD de Rosemount (constantes CVD) | |

Calibración de 5 puntos

| Código | Descripción | |
|--------|---|--|
| C4 | Calibración de 5 puntos (use el código de opción Q4 para generar un certificado de calibración) | |

Certificado de calibración

| Código | Descripción | |
|--------|--|--|
| Q4 | Certificado de calibración (de 3 puntos) | |

Certificación de calidad para seguridad

| Código | Descripción | |
|--------|---|--|
| QT | Certificado en seguridad según IEC 61508 con certificado de datos FMEDA | |

Rendimiento mejorado

| Código | Descripción | |
|-------------------|-----------------------------------|--|
| P8 ⁽¹⁾ | Precisión mejorada del transmisor | |

⁽¹⁾ Solo disponible con sensores Pt 100 RTD. Consultar la Tabla 3 para conocer las especificaciones de precisión y estabilidad mejoradas.

Filtro de línea

| Código | Descripción | |
|--------|--|--|
| F5 | Filtro de voltaje de la línea de 50 Hz | |
| F6 | Filtro de voltaje de la línea de 60 Hz | |

Garantía extendida del producto

| Código | Descripción | |
|--------|-----------------------------|--|
| WR3 | Garantía limitada de 3 años | |
| WR5 | Garantía limitada de 5 años | |

Especificaciones

Condiciones medioambientales

Rango de temperatura ambiental operativa Estándar: De -50 °C a +85 °C

SIL: De -40 a +80 °C

De -50 °C a +85 °C Temperatura de almacenamiento

23...25 °C Temperatura de calibración

Humedad <99 % de HR (sin cond.)

Grado de protección IP20

Especificaciones mecánicas

Dimensiones (alto x ancho x profundidad) 109 x 23.5 x 104 mm

Peso, entrada individual/entrada doble 150 g/160 g

0,13...2,08 mm²/cable trenzado AWG 26...14 Tamaño máximo del cable

Par de torsión de los terminales atornillables 0,5 Nm

Vibración: IEC 60068-2-6 2...25 Hz: ±1,6 mm

25...100 Hz: ±4 g

Especificaciones comunes

Voltaje de alimentación, CC Ubicación ordinaria del Rosemount 644R: 7,5⁽¹⁾...48⁽²⁾VDC

Aprobación para áreas peligrosas del Rosemount 644R:

 $7,5^{(1)}...30^{(2)}$ VDC

Voltaje de alimentación mínimo adicional cuando se

utilizan terminales de prueba

 $0.8 \, V$

Máxima disipación de la energía interna ≤ 850 mW por canal

Resistencia de carga mínima a > 37 V de alimentación (Voltaje de alimentación – 37)/23 mA

Voltaje de aislamiento, prueba/operación

Ubicación ordinaria del Rosemount 644R: 2,5 kVAC/55 VCA

Aprobación para áreas peligrosas del Rosemount 644R: 2,5 kVAC/

42 VCA

Protección contra la polaridad Todas las entradas y salidas

Protección contra escritura Puente o software

Tiempo de calentamiento <5 minutos

<2,75 segundos Tiempo de arranque Protocolo HART® Programación

Relación señal/ruido >60 dB

Estabilidad a largo plazo, mejor que ■ ±0,05 % de span/año

■ ±0,18 % de span/5 años

Tiempo de respuesta70 msAmortiguación programable0...60 sDinámica de la señal, entrada24 bitsDinámica de señal, salida18 bits

Efecto de la variación del voltaje de alimentación <0,005 % de span/VCC

Precisión de la entrada

Tabla 2: Precisión del transmisor Rosemount 644R

| Opciones de sensor | Referencia del sensor | α | Rangos de | entrada | Span mínin | Span mínimo ⁽¹⁾ | | ligital ⁽²⁾ | Precisión D/ A ⁽³⁾ |
|--------------------------------|--------------------------|----------|------------|----------------|------------|----------------------------|-------|------------------------|----------------------------------|
| RTD de 2, 3 y 4 lí- neas | | | °C | °F | °C | °F | °C | °F | % de span |
| Pt 10 | IEC 60751 | 0,003851 | -200 a 850 | -328 a 1562 | 10 | 18 | ±0,80 | ±1,44 | ±0,03 % |
| | JIS C 1604-8 | 0,003916 | -200 a 649 | -328 a 1200 | | | | | |
| | GOST 6651-2009 | 0,003910 | -200 a 850 | -328 a 1562 | | | | | |
| Pt 20 | IEC 60751 | 0,003851 | -200 a 850 | -328 a 1562 | 10 | 18 | ±0,40 | ±0,72 | ±0,03 % |
| | JIS C 1604-8 | 0,003916 | -200 a 649 | -328 a 1200 | | | | | |
| | GOST 6651-2009 | 0,003910 | -200 a 850 | -328 a 1562 | | | | | |
| Pt 50 | IEC 60751 | 0,003851 | -200 a 850 | -328 a 1562 | 10 | 18 | ±0,30 | ±0,54 | ±0,03 % |
| | JIS C 1604-8 | 0,003916 | -200 a 649 | -328 a 1200 | | | | | |
| | GOST 6651-2009 | 0,003910 | -200 a 850 | -328 a 1562 | | | | | |
| Pt 100 | IEC 60751 | 0,003851 | -200 a 850 | -328 a 1562 | 10 | 18 | ±0,15 | ±0,27 | ±0,03 % |
| | JIS C 1604-8 | 0,003916 | -200 a 649 | -328 a 1200 | | | | | |
| | GOST 6651-2009 | 0,003910 | -200 a 850 | -328 a 1562 | | | | | |

⁽¹⁾ El voltaje de alimentación mínimo debe ser el que se mide en los terminales del Rosemount 644R (es decir, deben tenerse en cuenta todas las caídas externas).

⁽²⁾ Asegúrese de proteger el dispositivo de sobretensiones utilizando una fuente de alimentación adecuada o instalando dispositivos de protección contra sobretensiones.

Tabla 2: Precisión del transmisor Rosemount 644R (continuación)

| Pt 200 | IEC 60751 | 0,003851 | -200 a 850 | -328 a 1562 | 10 | 10 18 | ±0,15 | ±0,27 | ±0,03 % |
|----------|--|----------|------------|----------------|----|-------|-------|-------|---------|
| | JIS C 1604-8 | 0,003916 | -200 a 649 | -328 a 1200 | | | ±0,27 | ±0,49 | ±0,03 % |
| | GOST 6651-2009 | 0,003910 | -200 a 850 | -328 a 1562 | | | | | |
| Pt 500 | IEC 60751 | 0,003851 | -200 a 850 | -328 a 1562 | 10 | 18 | ±0,19 | ±0,34 | ±0,03 % |
| | JIS C 1604-8 | 0,003916 | -200 a 649 | -328 a 1200 | | | | | |
| | GOST 6651-2009 | 0,003910 | -200 a 850 | -328 a 1562 | | | | | |
| Pt 1000 | IEC 60751 | 0,003851 | -200 a 850 | -328 a 1562 | 10 | 18 | ±0,19 | ±0,34 | ±0,03 % |
| | JIS C 1604-8 | 0,003916 | -200 a 649 | -328 a 1200 | | | | | |
| | GOST 6651-2009 | 0,003910 | -200 a 850 | -328 a 1562 | | | | | |
| Pt 2000 | IEC 60751 | 0,003851 | -200 a 850 | -328 a 1562 | 10 | 18 | ±0,40 | ±0,72 | ±0,03 % |
| | JIS C 1604-8 | 0,003916 | -200 a 649 | -328 a 1200 | | | | | |
| | GOST 6651-2009 | 0,003910 | -200 a 850 | -328 a 1562 | | | | | |
| Pt 10000 | IEC 60751 | 0,003851 | -200 a 850 | -328 a 1562 | 10 | 18 | ±0,40 | ±0,72 | ±0,03 % |
| | JIS C 1604-8 | 0,003916 | -200 a 649 | -328 a 1200 | | | | | |
| | GOST 6651-2009 | 0,003910 | -200 a 850 | -328 a 1562 | | | | | |
| Ni 10 | DIN 43760-198 7 | 0,006180 | -60 a 250 | -76 a 482 | 10 | 18 | ±1,60 | ±2,88 | ±0,03 % |
| | GOST 6651-2009 /OIML R84:2003 | 0,006170 | -60 a 180 | -76 a 356 | | | | | |
| Ni 20 | DIN 43760-198 7 | 0,006180 | -60 a 250 | -76 a 482 | 10 | 18 | ±0,80 | ±1,44 | ±0,03 % |
| | GOST 6651-2009 /OIML R84:2003 | 0,006170 | -60 a 180 | -76 a 356 | | | | | |

Tabla 2: Precisión del transmisor Rosemount 644R (continuación)

| Ni 50 | DIN 43760-198 7 | 0,006180 | -60 a 250 | -76 a 482 | 10 | 18 | ±0,32 | ±0,58 | ±0,03 % |
|---------|--|----------|-----------|-----------|----|----|-------|-------|---------|
| | GOST 6651-2009 /OIML R84:2003 | 0,006170 | -60 a 180 | -76 a 356 | | | | | |
| Ni 100 | DIN 43760-198 7 | 0,006180 | -60 a 250 | -76 a 482 | 10 | 18 | ±0,16 | ±0,29 | ±0,03 % |
| | GOST 6651-2009 /OIML R84:2003 | 0,006170 | -60 a 180 | -76 a 356 | | | | | |
| Ni 120 | DIN 43760-198 7 | 0,006180 | -60 a 250 | -76 a 482 | 10 | 18 | ±0,16 | ±0,29 | ±0,03 % |
| | GOST 6651-2009 /OIML R84:2003 | 0,006170 | -60 a 180 | -76 a 356 | | | | | |
| Ni 200 | DIN 43760-198 7 | 0,006180 | -60 a 250 | -76 a 482 | 10 | 18 | ±0,16 | ±0,29 | ±0,03 % |
| | GOST 6651-2009 /OIML R84:2003 | 0,006170 | -60 a 180 | -76 a 356 | | | | | |
| Ni 500 | DIN 43760-198 7 | 0,006180 | -60 a 250 | -76 a 482 | 10 | 18 | ±0,16 | ±0,29 | ±0,03 % |
| | GOST 6651-2009 /OIML R84:2003 | 0,006170 | -60 a 180 | -76 a 356 | | | | | |
| Ni 1000 | DIN 43760-198 7 | 0,006180 | -60 a 250 | -76 a 482 | 10 | 18 | ±0,16 | ±0,29 | ±0,03 % |
| | GOST 6651-2009 /OIML R84:2003 | 0,006170 | -60 a 180 | -76 a 356 | | | | | |
| Ni 2000 | DIN 43760-198 7 | 0,006180 | -60 a 250 | -76 a 482 | 10 | 18 | ±0,16 | ±0,29 | ±0,03 % |
| | GOST 6651-2009 /OIML R84:2003 | 0,006170 | -60 a 180 | -76 a 356 | - | | | | |

Tabla 2: Precisión del transmisor Rosemount 644R (continuación)

| Ni 10000 | DIN 43760-198 7 | 0,006180 | -60 a 250 | -76 a 482 | 10 | 18 | ±0,32 | ±0,58 | ±0,03 % |
|----------|--|----------|------------|------------|----|----|-------|-------|---------|
| | GOST 6651-2009 /OIML R84:2003 | 0,006170 | -60 a 180 | -76 a 356 | | | | | |
| Cu 5 | Bobinado de cobre Edison n.º 15 | 0,004270 | -200 a 260 | -328 a 500 | 10 | 18 | ±1,6 | ±2,88 | ±0,03 % |
| | GOST 6651-2009 /OIML R84:2003 | 0,004280 | -180 a 200 | -292 a 392 | | | | | |
| | GOST 6651-94 | 0,004260 | -50 a 200 | -58 a 392 | | | | | |
| Cu 10 | Bobinado de cobre Edison n.º 15 | 0,004270 | -200 a 260 | -328 a 500 | 10 | 18 | ±1,40 | ±2,52 | ±0,03 % |
| | GOST 6651-2009 /OIML R84:2003 | 0,004280 | -180 a 200 | -292 a 392 | | | | | |
| | GOST 6651-94 | 0,004260 | -50 a 200 | -58 a 392 | | | | | |
| Cu 20 | Bobinado de cobre Edison n.º 15 | 0,004270 | -200 a 260 | -328 a 500 | 10 | 18 | ±1,40 | ±2,52 | ±0,03 % |
| | GOST 6651-2009 /OIML R84:2003 | 0,004280 | -180 a 200 | -292 a 392 | | | | | |
| | GOST 6651-94 | 0,004260 | -50 a 200 | -58 a 392 | | | | | |
| Cu 50 | Bobinado de cobre Edison n.º 15 | 0,004270 | -200 a 260 | -328 a 500 | 10 | 18 | ±1,34 | ±2,41 | ±0,03 % |
| | GOST 6651-2009 /OIML R84:2003 | 0,004280 | -180 a 200 | -292 a 392 | | | | | |
| | GOST 6651-94 | 0,004260 | -50 a 200 | -58 a 392 | | | | | |

Tabla 2: Precisión del transmisor Rosemount 644R (continuación)

| | | | 400 a 1820 | 752 a 3308 | | | ±1,00 | ±1,80 | |
|--------------------------------|--|------------|---------------|---------------|------------|-----|--------------|---------|---------------------------------|
| | | | | 320 a 752 | | | ±3,00 | ±5,40 | |
| Tipo B | IEC60584-1 | | 85 a 160 | 185 a 320 | 100 | 180 | ±8,00 ±14,40 | ±0,03 % | |
| Termopa- res ⁽⁵⁾ | | | °C | °F | °C | °F | °C | °F | % de span |
| Opciones de sensor | Referencia | del sensor | Rangos de | | Span mínin | | Precisión d | | Precisión D/A ⁽³⁾ |
| | GOST 6651-94 | 0,004260 | -50 a 200 | -58 a 392 | | | | | |
| | GOST 6651-2009 /OIML R84:2003 | 0,004280 | -180 a 200 | -292 a 392 | | | | | |
| Cu 1000 | Bobinado de cobre Edison n.º 15 | 0,004270 | -200 a 260 | -328 a 500 | 10 | 18 | ±0,67 | ±1,20 | ±0,03 % |
| | GOST 6651-94 | 0,004260 | -50 a 200 | -58 a 392 | | | | | |
| | GOST 6651-2009 /OIML R84:2003 | 0,004280 | -180 a 200 | -292 a 392 | | | | | |
| Cu 500 | Bobinado de cobre Edison n.º 15 | 0,004270 | -200 a 260 | -328 a 500 | 10 | 18 | ±0,67 | ±1,20 | ±0,03 % |
| | GOST 6651-94 | 0,004260 | -50 a 200 | -58 a 392 | | | | | |
| | GOST 6651-2009 /OIML R84:2003 | 0,004280 | -180 a 200 | -292 a 392 | | | | | |
| Cu 200 | Bobinado de cobre Edison n.º 15 | 0,004270 | -200 a 260 | -328 a 500 | 10 | 18 | ±0,67 | ±1,20 | ±0,03 % |
| | GOST 6651-94 | 0,00426 | -50 a 200 | -58 a 392 | | | | | |
| | GOST 6651-2009 /OIML R84:2003 | 0,004280 | -180 a 200 | -292 a 392 | | | | | |
| Cu 100 | Bobinado de cobre Edison n.º 15 | 0,004270 | -200 a 260 | -328 a 500 | 10 | 18 | ±0,67 | ±1,20 | ±0,03 % |

Tabla 2: Precisión del transmisor Rosemount 644R (continuación)

| IEC60584-1 | | -200 a 1000 | -328 a 1832 | 50 | 90 | ±0,20 | ±0,36 | ±0,03 % |
|------------------------|--|----------------|-------------------|--------------|---------------------------|--|------------|------------|
| IEC60584-1 | | -100 a 1200 | -148 a 2192 | 50 | 90 | ±0,35 | ±0,63 | ±0,03 % |
| IEC60584-1 | | -180 a 1372 | -292 a 2501 | 50 | 90 | ±0,50 | ±0,90 | ±0,03 % |
| DIN 43710 | | -200 a 900 | -328 a 1652 | 50 | 90 | ±0,35 | ±0,63 | ±0,03 % |
| GOST 3044- | 84 | -200 a 800 | -328 a 1472 | 50 | 90 | ±0,25 | ±0,45 | ±0,03 % |
| IEC60584-1 | | -180 a 1300 | 292 a 2372 | 50 | 90 | ±0,50 | ±0,90 | ±0,03 % |
| IEC60584-1 | | -50 a 200 | -58 a 392 | 100 | 180 | ±0,75 | ±1,35 | ±0,03 % |
| | | 200 a 1760 | 392 a 3200 | | | ±1,00 | ±1,80 | |
| IEC60584-1 | | -50 a 200 | -58 a 392 | 100 | 180 | ±0,70 | ±1,26 | ±0,03 % |
| | | 200 a 1760 | 392 a 3200 | | | ±1,00 | ±1,80 | |
| IEC60584-1 | | -200 a 400 | -328 a 752 | 50 | 90 | ±0,35 | ±0,63 | ±0,03 % |
| DIN 43710 | | -200 a 0 | -328 a 32 | 50 | 90 | ±0,80 | ±1,44 | ±0,03 % |
| | | 0 a 600 | 32 a 1112 | | | ±0,40 | ±0,72 | |
| ASTM E988- | 96 | 0 a 2300 | 32 a 4172 | 100 | 180 | ±0,60 | ±1,08 | ±0,03 % |
| ASTM E988- | 96 | 0 a 2300 | 32 a 4172 | 100 | 180 | ±0,40 | ±0,72 | ±0,03 % |
| de entrada | Rangos de entrada | Span mínin | no ⁽¹⁾ | Precisión o | ligital ⁽²⁾⁽⁴⁾ | Precisión D/A ⁽³⁾ % de span | | |
| lineal | 0 a 400 Ω | 25 Ω | | ±0,45 Ω | | ±0,03 % | | |
| | 0 a 100 kΩ | | | | | | | |
| etro ⁽⁶⁾ | 0 a 100 % | 10% | | ±0.05% | | ±0,03 % | | |
| Entrada de milivoltios | | 2,5 mV | | ±0,015 mV | /°C | ±0,03% | | |
| | | 2,5 mV | | ±0,100 mV/°C | | ±0,03 % | | |
| | ±800 mV | 2,5 mV | | ±0,100 mV/°C | | ±0,03 % | | |
| | IEC60584-1 DIN 43710 GOST 3044- IEC60584-1 IEC60584-1 IEC60584-1 DIN 43710 ASTM E988- ASTM E988- ASTM E988- as de entrada lineal | IEC60584-1 | IEC60584-1 | IEC60584-1 | IEC60584-1 | IEC60584-1 | IEC60584-1 | IEC60584-1 |

⁽¹⁾ No hay restricciones de span mínimo o máximo dentro de los rangos de entrada. El span mínimo recomendado mantiene el ruido dentro de las especificaciones de precisión con la amortiguación en cero segundos.

Ejemplo de precisión

Cuando se usa utiliza una entrada del sensor Pt 100 (α = 0,00385) con un span de 0 a 100 °C:

⁽²⁾ La precisión digital publicada se aplica a todo el rango de entrada del sensor. Se puede acceder a la salida digital mediante el comunicador HART® o el sistema de control Rosemount.

⁽³⁾ La precisión analógica total es la suma de las precisiones digital y de D/A.

⁽⁴⁾ La precisión digital son los valores indicados o el 0,01 % de la lectura, lo que sea mayor.

⁽⁵⁾ Precisión digital total para la medición del termopar: suma de la precisión digital y la precisión D/A + 0,5 °C. (precisión de la conexión fría).

⁽⁶⁾ El rango de entrada del potenciómetro es de 10 Ω a 100 kΩ.

- Precisión digital = ±0,15 °C
- Precisión D/A = ±0,03 % de 100 °C o ±0,03 °C
- Precisión total = ±0,18 °C

EMC - influencia de inmunidad

<±0,1 % de span

Inmunidad EMC ampliada (NAMUR NE 21, criterio A, ráfaga)

<±1 % de span

Tabla 3: Precisión del transmisor cuando se pide con el código de opción P8

| Opciones de sensor | Referencia del sensor | α | Rangos de entrada | | Span mínimo ⁽¹⁾ | | Precisión digital ⁽²⁾ | | Precisión D/ A ⁽³⁾ |
|--------------------------------|--------------------------|----------|-------------------|----------------|----------------------------|----|----------------------------------|-------|----------------------------------|
| RTD de 2, 3 y 4 lí- neas | | | °C | °F | °C | °F | °C | °F | % de span |
| Pt 100 | IEC 60751 | 0,003851 | -200 a 850 | -328 a 1562 | 10 | 18 | ±0,10 | ±0,18 | ±0,03 % |
| | JIS C 1604-8 | 0,003916 | -200 a 649 | -328 a 1200 | | | | | |
| | GOST 6651-2009 | 0,003910 | -200 a 850 | -328 a 1562 | | | | | |

⁽¹⁾ No hay restricciones de span mínimo o máximo dentro de los rangos de entrada. El span mínimo recomendado mantiene el ruido dentro de las especificaciones de precisión con la amortiguación en cero segundos.

Ejemplo de precisión con código de opción P8

Cuando se usa utiliza una entrada del sensor Pt 100 (a= 0,00385) con un span de 0 a 100 °C:

- Precisión digital = ±0,10 °C
- Precisión D/A = $\pm 0.03 \%$ de $100 \degree \text{C}$ o $\pm 0.03 \degree \text{C}$
- Precisión total = ±0,13 °C

Tabla 4: Efecto de la temperatura ambiente

| Opciones de sensor | Referencia del sensor | α | Rangos de entrada | | Rangos de entrada | | Efectos de la te por cada camb (1,8°F) en la te ambiente ⁽¹⁾⁽²⁾⁽ | oio de 1,0 °C emperatura | Efecto D/A |
|---------------------------|--------------------------|----------|-------------------|-------------|-------------------|-------------|--|-----------------------------|------------|
| RTD de 2, 3 y 4 líneas | | | °C | °F | °C | °F | % de span/°C | | |
| Pt 10 | IEC 60751 | 0,003851 | -200 a 850 | -328 a 1562 | ±0,020 | 020 ±0,0036 | ±0,003 % | | |
| | JIS C 1604-8 | 0,003916 | -200 a 649 | -328 a 1200 | | | | | |
| | GOST 6651-2009 | 0,003910 | -200 a 850 | -328 a 1562 | | | | | |
| Pt 20 | IEC 60751 | 0,003851 | -200 a 850 | -328 a 1562 | ±0,010 | ±0,0180 | ±0,003 % | | |
| | JIS C 1604-8 | 0,003916 | -200 a 649 | -328 a 1200 | | | | | |
| | GOST 6651-2009 | 0,003910 | -200 a 850 | -328 a 1562 | | | | | |

⁽²⁾ La precisión digital publicada se aplica a todo el rango de entrada del sensor. Se puede acceder a la salida digital mediante el comunicador HART[®] o el sistema de control Rosemount.

⁽³⁾ La precisión analógica total es la suma de las precisiones digital y de D/A.

Tabla 4: Efecto de la temperatura ambiente (continuación)

| Pt 50 | IEC 60751 | 0,003851 | -200 a 850 | -328 a 1562 | ±0,004 | ±0,0072 | ±0,003 % |
|----------|--|-------------|------------|-------------|--------|---------|----------|
| | JIS C 1604-8 0,003916 -200 a 649 -328 | -328 a 1200 | | | | | |
| | GOST 6651-2009 | 0,003910 | -200 a 850 | -328 a 1562 | | | |
| Pt 100 | IEC 60751 | 0,003851 | -200 a 850 | -328 a 1562 | ±0,002 | ±0,0036 | ±0,003 % |
| | JIS C 1604-8 | 0,003916 | -200 a 649 | -328 a 1200 | | | |
| | GOST 6651-2009 | 0,003910 | -200 a 850 | -328 a 1562 | | | |
| Pt 200 | IEC 60751 | 0,003851 | -200 a 850 | -328 a 1562 | ±0,002 | ±0,0036 | ±0,003 % |
| | JIS C 1604-8 | 0,003916 | -200 a 649 | -328 a 1200 | | | |
| | GOST 6651-2009 | 0,003910 | -200 a 850 | -328 a 1562 | | | |
| Pt 500 | IEC 60751 | 0,003851 | -200 a 850 | -328 a 1562 | ±0,002 | ±0,0036 | ±0,003 % |
| | JIS C 1604-8 | 0,003916 | -200 a 649 | -328 a 1200 | | | |
| | GOST 6651-2009 | 0,003910 | -200 a 850 | -328 a 1562 | | | |
| Pt 1000 | IEC 60751 | 0,003851 | -200 a 850 | -328 a 1562 | ±0,002 | ±0,0036 | ±0,003 % |
| | JIS C 1604-8 | 0,003916 | -200 a 649 | -328 a 1200 | | | |
| | GOST 6651-2009 | 0,003910 | -200 a 850 | -328 a 1562 | | | |
| Pt 2000 | IEC 60751 | 0,003851 | -200 a 850 | -328 a 1562 | ±0,002 | ±0,0036 | ±0,003 % |
| | JIS C 1604-8 | 0,003916 | -200 a 649 | -328 a 1200 | | | |
| | GOST 6651-2009 | 0,003910 | -200 a 850 | -328 a 1562 | | | |
| Pt 10000 | IEC 60751 | 0,003851 | -200 a 850 | -328 a 1562 | ±0,002 | ±0,0036 | ±0,003 % |
| | JIS C 1604-8 | 0,003916 | -200 a 649 | -328 a 1200 | | | |
| | GOST 6651-2009 | 0,003910 | -200 a 850 | -328 a 1562 | | | |
| Ni 10 | DIN 43760-1987 | 0,006180 | -60 a 250 | -76 a 482 | ±0,020 | ±0,0360 | ±0,003 % |
| | GOST 6651-2009/ OIML R84:2003 | 0,006170 | -60 a 180 | -76 a 356 | | | |
| Ni 20 | DIN 43760-1987 | 0,006180 | -60 a 250 | -76 a 482 | ±0,010 | ±0,0180 | ±0,003 % |
| | GOST 6651-2009/ OIML R84:2003 | 0,006170 | -60 a 180 | -76 a 356 | | | |
| Ni 50 | DIN 43760-1987 | 0,006180 | -60 a 250 | -76 a 482 | ±0,004 | ±0,0072 | ±0,003 % |

Tabla 4: Efecto de la temperatura ambiente (continuación)

| | GOST 6651-2009/ OIML R84:2003 | 0,006170 | -60 a 180 | -76 a 356 | | | |
|----------|--|----------|-----------|-----------|--------|---------|----------|
| Ni 100 | DIN 43760-1987 | 0,006180 | -60 a 250 | -76 a 482 | ±0,002 | ±0,0036 | ±0,003 % |
| | GOST 6651-2009/ OIML R84:2003 | 0,006170 | -60 a 180 | -76 a 356 | | | |
| Ni 120 | DIN 43760-1987 | 0,006180 | -60 a 250 | -76 a 482 | ±0,002 | ±0,0036 | ±0,003 % |
| | GOST 6651-2009/ OIML R84:2003 | 0,006170 | -60 a 180 | -76 a 356 | | | |
| Ni 200 | DIN 43760-1987 | 0,006180 | -60 a 250 | -76 a 482 | ±0,002 | ±0,0036 | ±0,003 % |
| | GOST 6651-2009/ OIML R84:2003 | 0,006170 | -60 a 180 | -76 a 356 | | | |
| | DIN 43760-1987 | 0,006180 | -60 a 250 | -76 a 482 | ±0,002 | ±0,0036 | ±0,003 % |
| | GOST 6651-2009/ OIML R84:2003 | 0,006170 | -60 a 180 | -76 a 356 | | | |
| Ni 1000 | DIN 43760-1987 | 0,006180 | -60 a 250 | -76 a 482 | ±0,002 | ±0,0036 | ±0,003 % |
| | GOST 6651-2009/ OIML R84:2003 | 0,006170 | -60 a 180 | -76 a 356 | | | |
| Ni 2000 | DIN 43760-1987 | 0,006180 | -60 a 250 | -76 a 482 | ±0,002 | ±0,0036 | ±0,003 % |
| | GOST 6651-2009/ OIML R84:2003 | 0,006170 | -60 a 180 | -76 a 356 | | | |
| Ni 10000 | DIN 43760-1987 | 0,006180 | -60 a 250 | -76 a 482 | ±0,002 | ±0,0036 | ±0,003 % |
| | GOST 6651-2009/ OIML R84:2003 | 0,006170 | -60 a 180 | -76 a 356 | | | |

Tabla 4: Efecto de la temperatura ambiente (continuación)

| Cu 5 | Bobinado de cobre Edison n.º 15 | 0,004270 | -200 a 260 | -328 a 500 | ±0,040 | ±0,0720 | ±0,003 % |
|-----------|--|----------|------------|------------|----------|---------|----------|
| | GOST 6651-2009/ OIML R84:2003 | 0,004280 | -180 a 200 | -292 a 392 | | | |
| | GOST 6651-94 | 0,004260 | -50 a 200 | -58 a 392 | | | |
| Cu 10 | Bobinado de cobre Edison n.º 15 | 0,004270 | -200 a 260 | -328 a 500 | ±0,020 | ±0,0360 | ±0,003 % |
| 66 Oli | GOST 6651-2009/ OIML R84:2003 | 0,004280 | -180 a 200 | -292 a 392 | | | |
| | GOST 6651-94 | 0,004260 | -50 a 200 | -58 a 392 | | | |
| Cu 20 | Bobinado de cobre Edison n.º 15 | | ±0,010 | ±0,0180 | ±0,003 % | | |
| | GOST 6651-2009/ OIML R84:2003 | 0,004280 | -180 a 200 | -292 a 392 | | | |
| | GOST 6651-94 | 0,004260 | -50 a 200 | -58 a 392 | | | |
| Cu 50 | Bobinado de cobre Edison n.º 15 | 0,004270 | -200 a 260 | -328 a 500 | ±0,004 | ±0,0072 | ±0,003 % |
| | GOST 6651-2009/ OIML R84:2003 | 0,004280 | -180 a 200 | -292 a 392 | | | |
| | GOST 6651-94 | 0,004260 | -50 a 200 | -58 a 392 | | | |
| Cu 100 | Bobinado de cobre Edison n.º 15 | 0,004270 | -200 a 260 | -328 a 500 | ±0,002 | ±0,0036 | ±0,003 % |
| | GOST 6651-2009/ OIML R84:2003 | 0,004280 | -180 a 200 | -292 a 392 | | | |
| | GOST 6651-94 | 0,004260 | -50 a 200 | -58 a 392 | | | |
| Cu 200 | Bobinado de cobre Edison n.º 15 | 0,004270 | -200 a 260 | -328 a 500 | ±0,002 | ±0,0036 | ±0,003 % |

Tabla 4: Efecto de la temperatura ambiente (continuación)

| | _ | | | | _ | | T |
|---|---|----------|--|---|--|--|--|
| | GOST 6651-2009/ OIML R84:2003 | 0,004280 | -180 a 200 | -292 a 392 | | | |
| | GOST 6651-94 | 0,004260 | -50 a 200 | -58 a 392 | | | |
| Cu 500 | Bobinado de cobre Edison n.º 15 | 0,004270 | -200 a 260 | -328 a 500 | ±0,002 | ±0,0036 | ±0,003 % |
| | GOST 6651-2009/ OIML R84:2003 | 0,004280 | -180 a 200 | -292 a 392 | | | |
| | GOST 6651-94 | 0,004260 | -50 a 200 | -58 a 392 | | | |
| Cu 1000 | Bobinado de cobre Edison n.º 15 | 0,004270 | -200 a 260 | -328 a 500 | ±0,002 | ±0,0036 | ±0,003 % |
| | GOST 6651-2009/ OIML R84:2003 | 0,004280 | -180 a 200 | -292 a 392 | | | |
| | GOST 6651-94 | 0,004260 | -50 a 200 | -58 a 392 | | | |
| Opciones de sensor | Referencia de | l sensor | Rangos de en | Rangos de entrada | | Efectos de la temperatura por cambios de 1,0 °C (1,8 °F) en la temperatura ambien- te(1)(2)(3)(4) | |
| Termopares | | | | | | 1 | % de span/°C |
| | | | °C | °F | °C | °F | % de spaii/ C |
| Tipo B | IEC60584-1 | | ° C 85 a 160 | 185 a 320 | °C ±0,800 | °F ±1,440 | ±0,003 % |
| - | IEC60584-1 | | | - | | | • • |
| - | IEC60584-1 | | 85 a 160 | 185 a 320 | ±0,800 | ±1,440 | ±0,003 % |
| - | IEC60584-1 | | 85 a 160 160 a 400 | 185 a 320 320 a 752 | ±0,800 | ±1,440 | ±0,003 % |
| Тіро В | | | 85 a 160 160 a 400 400 a 1820 | 185 a 320 320 a 752 752 a 3308 | ±0,800 ±0,100 | ±1,440 ±0,180 | ±0,003 % ±0,003 % |
| Tipo B | IEC60584-1 | | 85 a 160 160 a 400 400 a 1820 -200 a 1000 | 185 a 320 320 a 752 752 a 3308 -328 a 1832 | ±0,800 ±0,100 ±0,025 | ±1,440 ±0,180 ±0,045 | ±0,003 % ±0,003 % |
| Tipo B Tipo E Tipo J | IEC60584-1 IEC60584-1 | | 85 a 160 160 a 400 400 a 1820 -200 a 1000 -100 a 1200 | 185 a 320 320 a 752 752 a 3308 -328 a 1832 -148 a 2192 | ±0,800 ±0,100 ±0,025 ±0,025 | ±1,440 ±0,180 ±0,045 ±0,045 | ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % |
| Tipo B Tipo E Tipo J Tipo K | IEC60584-1 IEC60584-1 IEC60584-1 | | 85 a 160 160 a 400 400 a 1820 -200 a 1000 -100 a 1200 -180 a 1372 | 185 a 320 320 a 752 752 a 3308 -328 a 1832 -148 a 2192 -292 a 2501 | ±0,800 ±0,100 ±0,025 ±0,025 ±0,025 | ±1,440 ±0,180 ±0,045 ±0,045 ±0,045 | ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % |
| Tipo B Tipo E Tipo J Tipo K Tipo L | IEC60584-1 IEC60584-1 IEC60584-1 DIN 43710 | 1 | 85 a 160 160 a 400 400 a 1820 -200 a 1000 -100 a 1200 -180 a 1372 -200 a 900 | 185 a 320 320 a 752 752 a 3308 -328 a 1832 -148 a 2192 -292 a 2501 -328 a 1652 | ±0,800 ±0,100 ±0,025 ±0,025 ±0,025 ±0,025 | ±1,440 ±0,180 ±0,045 ±0,045 ±0,045 ±0,045 | ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % |
| Tipo B Tipo E Tipo J Tipo K Tipo L Tipo Lr | IEC60584-1 IEC60584-1 IEC60584-1 DIN 43710 GOST 3044-84 | | 85 a 160 160 a 400 400 a 1820 -200 a 1000 -100 a 1200 -180 a 1372 -200 a 900 -200 a 800 | 185 a 320 320 a 752 752 a 3308 -328 a 1832 -148 a 2192 -292 a 2501 -328 a 1652 -328 a 1472 | ±0,800 ±0,100 ±0,025 ±0,025 ±0,025 ±0,025 ±0,025 | ±1,440 ±0,180 ±0,045 ±0,045 ±0,045 ±0,045 ±0,180 | ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % |
| Tipo B Tipo E Tipo J Tipo K Tipo L Tipo Lr Tipo N | IEC60584-1 IEC60584-1 IEC60584-1 DIN 43710 GOST 3044-84 IEC60584-1 | | 85 a 160 160 a 400 400 a 1820 -200 a 1000 -100 a 1200 -180 a 1372 -200 a 900 -200 a 800 -180 a 1300 | 185 a 320 320 a 752 752 a 3308 -328 a 1832 -148 a 2192 -292 a 2501 -328 a 1652 -328 a 1472 -292 a 2372 | ±0,800 ±0,100 ±0,025 ±0,025 ±0,025 ±0,025 ±0,025 ±0,100 ±0,025 | ±1,440 ±0,180 ±0,045 ±0,045 ±0,045 ±0,045 ±0,180 ±0,045 | ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % |
| Tipo B Tipo E Tipo J Tipo K Tipo L Tipo Lr Tipo N | IEC60584-1 IEC60584-1 IEC60584-1 DIN 43710 GOST 3044-84 IEC60584-1 | | 85 a 160 160 a 400 400 a 1820 -200 a 1000 -100 a 1200 -180 a 1372 -200 a 900 -200 a 800 -180 a 1300 -50 a 200 | 185 a 320 320 a 752 752 a 3308 -328 a 1832 -148 a 2192 -292 a 2501 -328 a 1652 -328 a 1472 -292 a 2372 -58 a 392 | ±0,800 ±0,100 ±0,025 ±0,025 ±0,025 ±0,025 ±0,025 ±0,100 ±0,025 | ±1,440 ±0,180 ±0,045 ±0,045 ±0,045 ±0,045 ±0,180 ±0,045 | ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % |
| Tipo B Tipo E Tipo J Tipo K Tipo L Tipo Lr Tipo N Tipo R | IEC60584-1 IEC60584-1 IEC60584-1 DIN 43710 GOST 3044-84 IEC60584-1 IEC60584-1 | | 85 a 160 160 a 400 400 a 1820 -200 a 1000 -100 a 1200 -180 a 1372 -200 a 900 -200 a 800 -180 a 1300 -50 a 200 200 a 1760 | 185 a 320 320 a 752 752 a 3308 -328 a 1832 -148 a 2192 -292 a 2501 -328 a 1652 -328 a 1472 -292 a 2372 -58 a 392 392 a 3200 | ±0,800 ±0,100 ±0,025 ±0,025 ±0,025 ±0,025 ±0,100 ±0,025 ±0,100 | ±1,440 ±0,180 ±0,045 ±0,045 ±0,045 ±0,180 ±0,045 ±0,180 | ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % ±0,003 % |

| Tipo U | DIN 43710 | -200 a 0 | -328 a 32 | ±0,025 | ±0,045 | ±0,003 % |
|------------------------|--------------|-------------------|-----------|--|--------|----------------------------|
| | | 0 a 600 | 32 a 1112 | | | |
| Tipo W3 | ASTM E988-96 | 0 a 2300 | 32 a 4172 | ±0,100 | ±0,180 | ±0,003 % |
| Tipo W5 | ASTM E988-96 | 0 a 2300 | 32 a 4172 | ±0,100 | ±0,180 | ±0,003 % |
| Otros tipos de | entrada | Rangos de entrada | | Efectos de la temperatura por cambios de 1,0 °C (1,8 °F) en la temperatura ambien- te ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾ | | Efecto D/A % de span/°C |
| Resistencia line | al | 0 a 400 Ω | | $\pm 2~\text{m}\Omega$ | | ±0,003 % |
| | | 0 a 100 kΩ | | ±0,2 Ω | | ±0,003 % |
| Potenciómetro | | 0 a 100 % | | ±0,005 % | | ±0,003 % |
| Entrada de milivoltios | | -20 a 100 mV | | ±0,2 μV | | ±0,003 % |
| | | -100 a 1700 mV | | ±36 μV | | ±0,003 % |
| | | | ±800 mV | | ±32 μV | |

- (1) Efectos de la temperatura indicados en la tabla o 0,002 % del rango de entrada por °C, lo que sea mayor
- (2) El cambio en la temperatura ambiente es con referencia a la temperatura de calibración del transmisor 25 °F (77 °F) desde la fábrica.
- (3) La especificación del efecto de la temperatura ambiente es válida para un intervalo de temperatura mínimo de 28 °C (50 °F).

Ejemplo de efectos de temperatura

Cuando se utilice una entrada del sensor Pt 100 (α = 0,00385) con un span de 0-100 °C y temperatura ambiente de 35 °C:

- Efectos de temperatura digital: $0,002 \,^{\circ}\text{C} \times (35 25) = 0,02 \,^{\circ}\text{C}$
- Efectos D/A: $[0,003\% \text{ de } 100] \times (35 25) = 0,03\%$
- Error en el caso más desfavorable: Digital + D/A + efectos digitales de la temperatura + efectos D/A = 0,15 °C + 0,03 °C + 0,02 °C + 0,03 °C = 0,23 °C

Fror total probable: $\sqrt{0.15^2 + 0.03^2 + 0.02^2 + 0.03^2} = 0.157 \,^{\circ} \,^{\circ} \,^{\circ}$

Especificaciones de entrada

Entrada de RTD

Tipo de conexión2, 3 y 4 hilosPrecisión básica (p. ej. Pt100)≤0,15 °CResistencia del cable por hilo (máx.)50 Ω Corriente del sensor<0,15 mA</th>Efecto de la resistencia del cable del sensor (3/4 hilos)<0,002 Ω/Ω

Cable del sensor, capacitancia hilo-hilo Máx. 30 nF (Pt1000 & Pt10000 IEC y |IS + Ni1000 &NI10000)

Max. 50 nF (distintos a los anteriores)

Detección de errores del sensor, programableNinquno, en cortocircuito, roto, en cortocircuito o roto

⁽⁴⁾ Los efectos de la temperatura (cambio/°C) no pretenden limitar el cambio de los errores en cualquier grado, sino que sirven para definir una banda de error "mariposa" en todo el rango de la temperatura ambiente e incluye los errores definidos por la "Precisión" en el punto más estrecho (temperatura ambiente).

DARSE CUENTA

Independientemente de la configuración de la detección de errores del sensor, la detección de errores del sensor en cortocircuito se desactivará si el límite inferior del tipo de sensor configurado es inferior al límite de detección constante del sensor en cortocircuito.

Límite de detección para sensor en cortocircuito

Tiempo de detección de errores del sensor (elemento

RTD)

15 Ω ≤70 ms

Tiempo de detección de errores del sensor (para 3º y 4º ≤2000 ms

cable)

Entrada de resistencia lineal

Rango de entrada $0 \Omega ... 100 k\Omega$

Span mínimo 25Ω

Tipo de conexión 2, 3, ó 4 hilos

Resistencia del cable por hilo (máximo) $50~\Omega$ Corriente del sensor <0,15~mA Efecto de la resistencia del cable del sensor (3/4 $<0,002~\Omega/\Omega$

hilos)

Cable del sensor, capacitancia hilo-hilo Máximo 30 nF (Lin. R > 400 Ω)

Máximo 50 nF (Lin. R \leq 400 Ω)

Detección de errores del sensor, programable Ninguno, roto

Entrada del potenciómetro

Potenciómetro10 Ω... 100 kΩRango de entrada0...100 %Span mínimo10 %

Tipo de conexión 3, 4 o 5 hilos (5 hilos solo para dispositivos de doble entrada)

Resistencia del cable por hilo (máximo) $50~\Omega$ Corriente del sensor <0,15~mA Efecto de la resistencia del cable del sensor (4/5 $<0,002~\Omega/\Omega$

hilos)

Cable del sensor, capacitancia hilo-hilo Máximo 30 nF (potenciómetro > 400Ω)

Máximo 50 nF (potenciómetro $\leq 400 \Omega$)

Detección de errores del sensor, programableNinguno, en cortocircuito, roto, en cortocircuito o roto

Nota

Independientemente de la configuración de la detección de errores del sensor, la detección de errores del sensor en cortocircuito se desactivará si el tamaño del potenciómetro configurado es inferior al límite de detección

constante del sensor en cortocircuito.

Límite de detección para sensor en cortocircuito 15Ω

Tiempo de detección del error del sensor, brazo

barredor

≤70 ms (sin detección de sensor en cortocircuito)

Tiempo de detección de errores del sensor, ele-

mento

≤2000 ms

Tiempo de detección de errores del sensor (para

4º y 5º cable)

<2000 ms

Entrada de mV

Rango de medición -800...+800 mV (bipolar)

-100 a 1700 mV

Span mínimo 2,5 mV Resistencia de entrada $10\,\mathrm{M}\Omega$

Cable del sensor, capacitancia hilo-hilo Máximo 30 nF (rango de entrada: -100...1700 mV)

Máximo 50 nF (rango de entrada: -20...100 mV)

Detección de errores del sensor, programable

Tiempo de detección de errores del sensor (ele-

mento TC)

Ninguno, roto ≤70 ms

Especificaciones de salida y HART®

Rango normal, progra-3,8...20,5/20,5...3,8 mA

mable

Rango extendido (límites 3,5...23/23...3,5 mA

de salida), programable

Tiempo de actualización 10 ms

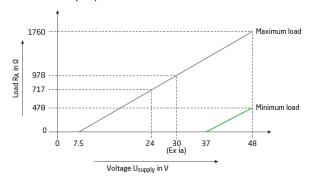
Carga (salida de corrien-

 $\leq (V_{\text{suministro}} - 7,5)/0,023 [\Omega]$

Estabilidad de carga

<0.01% de span/100 $\Omega^{(1)}$

Carga de salida



Indicación de error del sensor, programable

3.5...23 mA⁽²⁾

⁽¹⁾ De span = Del rango actualmente seleccionado.

⁽²⁾ La detección de errores del sensor en cortocircuito se ignora en la entrada TC y mV.

Escala superior NAMUR

NE43

>21 mA

Escala inferior NAMUR

NE43

<3.6 mA

Revisiones del protocolo HART® 7

HART®

programables⁽³⁾

Límites de entrada/salida Corriente de error: Activar/desactivar

Configurar la corriente de error: 3,5 mA... 23 mA

Entrada

Cuando la señal de entrada supera cualquiera de los límites inferior y superior programables, el dispositivo emitirá una corriente de error definida por el usuario. El ajuste de los límites de entrada garantiza que cualquier medición fuera de rango pueda identificarse y señalarse de forma exclusiva a través de la salida del transmisor, lo que permite mejorar la protección de los activos y los materiales (por ejemplo, se puede mitigar el desbordamiento térmico de un proceso de reacción).

Tabla 5: Valores de alarma y saturación de Rosemount

| Unidades - mA | Mín. | Máx. | Rosemount | NAMUR |
|----------------------------|--------------------|---------------------|-----------|-------|
| Alarma alta | 21 | 23 | 21,75 | 21,0 |
| Alarma baja ⁽¹⁾ | 3,5 | 3,75 | 3,75 | 3,6 |
| Saturación alta | 20,5 | 20,9 ⁽²⁾ | 20,5 | 20,5 |
| Saturación baja | 3,7 ⁽³⁾ | 3,9 | 3,9 | 3,8 |

⁽¹⁾ Se requiere una brecha de 0,1 mA entre los valores de alarma baja y saturación baja.

Salida

Cuando la salida de corriente supera cualquiera de los límites superior e inferior programables, el dispositivo emitirá una corriente de error definida por el usuario.

Los transmisores con montaje de riel tienen una saturación alta máx. de 0,1 mA menos que la configuración de la alarma alta con un valor máx. de 0,1 mA menos que el máx. de la alarma alta.

Los transmisores con montaje de riel tienen una saturación baja mín. de 0,1 mA más que la configuración de la alarma baja, con un valor mínimo de 0,1 mA más que el mín. de alarma baja.

⁽³⁾ Se dispone de límites programables de entrada y salida de corriente para aumentar la seguridad e integridad del sistema.

Certificaciones del producto

Rev.: 1.1

Información sobre las directivas europeas

Se puede encontrar una copia de la Declaración de conformidad de la Unión Europea al final de esta guía. La revisión más reciente de la Declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en Emerson.com/Rosemount.

Certificación de ubicaciones usuales

Como norma y para determinar que el diseño cumple con los requisitos eléctricos, mecánicos y de protección contra incendios básicos determinados por las aprobaciones FM, el transmisor ha sido examinado y probado en un laboratorio de pruebas reconocido a nivel nacional (NRTL), acreditado por la Administración para la Seguridad y Salud Laboral (OSHA) de Estados Unidos.

Instalación del equipo en Norteamérica

El Código Eléctrico Nacional® (NEC) de los Estados Unidos y el Código Eléctrico de Canadá (CEC) permiten el uso de equipos con marcas de división en zonas y de equipos con marcas de zonas en divisiones. Las marcas deben ser aptas para la clasificación del área, el gas y la clase de temperatura. La información se define con claridad en los respectivos códigos.

EE. UU.

15 Intrínsecamente seguro (IS) y división 2/zona 2 según EE. UU.

Certificado 80072530

Normas Norma UL N.º 913 Ed. 8. UL 60079-0 Ed. 5. UL 60079-11 Ed. 6. UL 60079-15 Ed. 4. UL 61010-1 Ed. 3

Marcas Clase I, división 1, grupos A, B, C, D

Clase I, zona 0: AEx ia IIC T6...T4 Clase I, zona 1: AEx ib [ia] IIC T6...T4 Clase I, división 2, grupos A, B, C, D Clase I, zona 2: AEx nA IIC T6...T4 Clase I, zona 2: AEx nA [ic] IIC T6...T4

cuando se instala según el diagrama de control 00644-8000

Tabla 6: Parámetros de entrada IS frente a rango de temperatura

| Parámetros de entrada (ter- minales 11, 12) | Rango de temperatura | Parámetros de entrada (ter- minales 11, 12) | Rango de temperatura |
|--|-------------------------------------|--|-------------------------------------|
| U _i : 30 VCC | T4: -50 °C ≤ T _a ≤+85 °C | U _i : 30 VCC | T4: -50 °C ≤ T _a ≤+85 °C |
| I _i : 120 mA | T5: -50 °C ≤ T _a ≤+70 °C | I _i : 100 mA | T5: -50 °C ≤ T _a ≤+75 °C |
| P _i : 900 mW | T6: -50 °C ≤ T _a ≤+55 °C | P _i : 750 mW | T6: -50 °C ≤ T _a ≤+60 °C |
| L _i : 0 uH | N/A | L _i : 0 uH | N/A |
| C _i : 1,0 nF | N/A | C _i : 1,0 nF | N/A |

Tabla 7: Parámetros de salida IS según configuración de terminales

| Parámetros | Un sensor que usa todos los terminales de salida (41-54) | Sensor que usa un conjunto de termi- nales de salida (41-44 o 51-54) |
|----------------|---|---|
| U _o | 7,2 VCC | 7,2 VCC |
| Io | 12,9 mA | 7,3 mA |
| P _o | 23,3 mW | 13,2 mW |
| Lo | 200 mH | 667 mH |
| C _o | 13,5 uF | 13,5 uF |

Tabla 8: Parámetros de entrada de división 2/zona 2 frente a rango de temperatura

| Voltaje de ali- mentación | Rango de temperatura |
|---|---|
| 37 VCC máx. | T4: $-50 ^{\circ}\text{C} \le \text{T}_{\text{a}} \le +85 ^{\circ}\text{C}$ T5: $-50 ^{\circ}\text{C} \le \text{T}_{\text{a}} \le +70 ^{\circ}\text{C}$ T6: $-50 ^{\circ}\text{C} \le \text{T}_{\text{a}} \le +55 ^{\circ}\text{C}$ |
| 30 VCC máx. | T4: $-50 ^{\circ}\text{C} \le \text{T}_{\text{a}} \le +85 ^{\circ}\text{C}$ T5: $-50 ^{\circ}\text{C} \le \text{T}_{\text{a}} \le +75 ^{\circ}\text{C}$ T6: $-50 ^{\circ}\text{C} \le \text{T}_{\text{a}} \le +60 ^{\circ}\text{C}$ |
| NIFW Vmáx = 30 VCC, C _i = 1 nF, L _i = 0 | T4: $-50 ^{\circ}\text{C} \le \text{T}_{a} \le +85 ^{\circ}\text{C}$ T5: $-50 ^{\circ}\text{C} \le \text{T}_{a} \le +75 ^{\circ}\text{C}$ T6: $-50 ^{\circ}\text{C} \le \text{T}_{a} \le +60 ^{\circ}\text{C}$ |

Condiciones especiales para un uso seguro (X):

- 1. Instalar según el plano de instalación 00644-8000 según corresponda.
- 2. Instalar en conformidad con el Código Eléctrico Nacional (NEC) de EE: UU. Y de conformidad con el Canadian Electrical Code (CEC) para Canadá.
- 3. El transmisor debe instalarse en un compartimiento adecuado para cumplir con los códigos de instalación estipulados en el Canadian Electrical Code (CEC) o para EE. UU. el Código Eléctrico Nacional (NEC).
- 4. Si el compartimiento está hecho de materiales no metálicos o de metal pintado, se debe evitar la carga electroestática.
- 5. Para aplicaciones div. 2/zona 2, el transmisor debe instalarse en un compartimiento que proporcione un grado de protección de al menos IP54 de acuerdo con IEC60529 que es adecuado para la aplicación y está instalado correctamente. Los dispositivos para entrada de cables y los elementos de cierre deberán cumplir los mismos requisitos.
- 6. Usar cables de alimentación con una clasificación de al menos 5 K por encima de la temperatura ambiente.
- 7. Para aplicaciones div. 2/zona 2, el transmisor de temperatura requiere una conexión a la fuente de alimentación de clase 2 con protección contra transientes. Consultar el plano de instalación según corresponda.

Canadá

16 Intrínsecamente seguro (IS) según Canadá y división 2/zona 2

Certificado: 80072530

Normas: CSA C22.2 N.º 157-92 (R2012), CAN/CSA C22.2 N.º 60079-0:11, CAN/CSA C22.2 N.º 60079-11:11, CAN/CSA C22.2

N.º 60079-15:12, CSA 61010-1-12

Marcas: Clase I, división 1, grupos A, B, C, D

Ex ia IIC T6...T4 Ex ib [ia] IIC T6...T4

Clase I, división 2, grupos A, B, C, D

Ex nA IIC T6...T4 Ex nA [ic] IIC T6...T4

cuando se instala según el diagrama de control 00644-8000

Tabla 9: Parámetros de entrada IS frente a rango de temperatura

| Parámetros de entrada (ter- minales 11, 12) | Rango de temperatura | Parámetros de entrada (ter- minales 11, 12) | Rango de temperatura |
|--|-------------------------------------|--|--|
| U _i : 30 VCC | T4: -50 °C ≤ T _a ≤+85 °C | U _i : 30 VCC | T4: -50 °C \leq T _a \leq +85 °C |
| I _i : 120 mA | T5: -50 °C ≤ T _a ≤+70 °C | I _i : 100 mA | T5: -50 °C ≤ T _a ≤+75 °C |
| P _i : 900 mW | T6: -50 °C ≤ T _a ≤+55 °C | P _i : 750 mW | T6: -50 °C ≤ T _a ≤+60 °C |
| L _i : 0 uH | N/A | L _i : 0 uH | N/A |
| C _i : 1,0 nF | N/A | C _i : 1,0 nF | N/A |

Tabla 10: Parámetros de salida IS según configuración de terminales

| Parámetros | Un sensor que usa todos los terminales de salida (41-54) | Sensor que usa un conjunto de termi- nales de salida (41-44 o 51-54) |
|----------------|---|---|
| U _o | 7,2 VCC | 7,2 VCC |
| I _o | 12,9 mA | 7,3 mA |
| P _o | 23,3 mW | 13,2 mW |
| L _o | 200 mH | 667 mH |
| Co | 13,5 uF | 13,5 uF |

Tabla 11: Parámetros de entrada de división 2/zona 2 frente a rango de temperatura

| Voltaje de ali- mentación | Rango de temperatura |
|---|---|
| 37 VCC máx. | T4: $-50 ^{\circ}\text{C} \le \text{T}_{\text{a}} \le +85 ^{\circ}\text{C}$ T5: $-50 ^{\circ}\text{C} \le \text{T}_{\text{a}} \le +70 ^{\circ}\text{C}$ T6: $-50 ^{\circ}\text{C} \le \text{T}_{\text{a}} \le +55 ^{\circ}\text{C}$ |
| 30 VCC máx. | T4: $-50 ^{\circ}\text{C} \le \text{T}_{\text{a}} \le +85 ^{\circ}\text{C}$ T5: $-50 ^{\circ}\text{C} \le \text{T}_{\text{a}} \le +75 ^{\circ}\text{C}$ T6: $-50 ^{\circ}\text{C} \le \text{T}_{\text{a}} \le +60 ^{\circ}\text{C}$ |
| NIFW Vmáx = 30 VCC, C _i = 1 nF, L _i = 0 | T4: $-50 ^{\circ}\text{C} \le \text{T}_{a} \le +85 ^{\circ}\text{C}$ T5: $-50 ^{\circ}\text{C} \le \text{T}_{a} \le +75 ^{\circ}\text{C}$ T6: $-50 ^{\circ}\text{C} \le \text{T}_{a} \le +60 ^{\circ}\text{C}$ |

Condiciones especiales para un uso seguro (X):

- 1. Instalar según el plano de instalación 00644-8000 según corresponda.
- 2. Instalar de conformidad con el Código Eléctrico Nacional (NEC) de EE. UU. y de conformidad con el Canadian Electrical Code (CEC) para Canadá.

- 3. El transmisor debe instalarse en un compartimiento adecuado para cumplir con los códigos de instalación estipulados en el Canadian Electrical Code (CEC) o para el Código Eléctrico Nacional (NEC).
- 4. Si el compartimiento está hecho de materiales no metálicos o de metal pintado, se debe evitar la carga electroestática.
- 5. Para aplicaciones div. 2/zona 2, el transmisor debe instalarse en un compartimiento que proporcione un grado de protección de al menos IP54 de acuerdo con IEC60529 que es adecuado para la aplicación y está instalado correctamente. Los dispositivos para entrada de cables y elementos de cierre deberán cumplir los mismos requisitos.
- 6. Usar cables de alimentación con una clasificación de al menos 5 K por encima de la temperatura ambiente.
- 7. Para aplicaciones div. 2/zona 2, el transmisor de temperatura requiere una conexión a una fuente de alimentación de clase 2 con protección contra transientes. Consultar el plano de instalación según corresponda.

Europa

11 Seguridad intrínseca según ATEX

Certificado: DEKRA 21ATEX0003X

Normas: EN60079-0:2012+A11:2013, EN60079-11: 2012

II 2(1) G Ex ib [ia Ga] IIC T6...T4 Gb

II 1 D Ex ia IIIC Da I 1 M Ex ia I Ma

cuando se instala según el diagrama de control 00644-8001

| Par á metros de entrada (terminales de alimentaci ó n) | Par á metros de salida (Terminales del sensor) |
|--|--|
| U _i : 30 VCC | U _o : 7,2 VCC |
| I _i : 120 mA | I _o : 7,3 mA |
| P _i : Consultar la siguiente tabla | P _o : 13,2 mW |
| L _i : 0 uH | L _o : 667 mH |
| C _i : 1,0 nF | C _o : 13,5 uF |

| Pi por canal | Clase de temperatura | Temperatura ambiente máxima |
|--------------|----------------------|--------------------------------|
| 900 mW | T6 | +50 °C |
| | T5 | +65 °C |
| | T4 | +85 °C |
| 750 mW | T6 | +55 ℃ |
| | T5 | +70 °C |
| | T4 | +85 °C |
| 610 mW | T6 | +60 °C |
| | T5 | +75 °C |
| | T4 | +85 °C |

Condiciones especiales para un uso seguro (X):

- 1. Para todas las atmósferas potencialmente explosivas, si el compartimiento es de material no metálico, o si está hecho de metal con una capa de pintura de más de 0,2 mm (grupo IIC) o 2 mm (grupo IIB, IIA, I), o cualquier espesor (grupo III), las cargas electrostáticas deben evitarse.
- 2. En el caso de EPL Ga, si el compartimiento es de aluminio, debe instalarse de manera que las fuentes de ignición debido a impactos y chispas por fricción estén excluidas.
- 3. Para EPL Da, la temperatura superficial "T" del compartimiento, para una capa de polvo con un espesor máximo de 5 mm, es la temperatura ambiente mayor que 20 K.

N1 Zona 2 según ATEX

Certificado: DEKRA 21ATEX0004X

Normas: EN60079-0:2012+A11:2013, EN60079-7:2015+A1:2018, EN60079-11:2012, EN60079-15:2010

II 3 G Ex ec IIC T6...T4 Gc
II 3 G Ex ic IIC T6...T4 Gc
II 3 D Ex ic IIIC Dc

Cuando se instala según el diagrama de control 00644-8001

| Suministro/entrada al transmisor | | Clase de temperatura | Temperatura ambiente m á xima | |
|----------------------------------|---|--|---|-------------------------------|
| Ex nA & Ex ec | Ex ic L _i = 0 μH C _i = 1,0 nF | Ex ic $U_i = 48 \text{ VCC}$ $L_i = 0 \mu\text{H}$ $C_i = 1,0 \text{ nF}$ | | Entrada individual y doble |
| V _{máx} = 37 VCC | U _i = 37 VCC | P _i = 851 mW por canal | T4 | +85 °C |
| | | | T5 | +70 °C |
| | | | T6 | +55 ℃ |
| V _{máx} = 30 VCC | U _i = 30 VCC | P _i = 700 mW por canal | T4 | +85 ℃ |
| | | | T5 | +75 ℃ |
| | | | T6 | +60 °C |

Tabla 12: Salida máxima del transmisor

| Ex nA & Ex ec | Exic |
|----------------|--------------------------|
| Vmáx = 7,2 VCC | U _o = 7,2 VCC |
| | $I_0 = 7,3 \text{ mA}$ |
| | $P_0 = 13,2 \text{ mW}$ |
| | $L_0 = 667 \text{mH}$ |
| | C _o = 13,5 μF |

Condiciones especiales para un uso seguro (X):

1. Para todas las atmósferas potencialmente explosivas, si el compartimiento es de material no metálico, o si está hecho de metal con una capa de pintura de más de 0,2 mm (grupo IIC) o 2 mm (grupo IIB, IIA, I), o cualquier espesor (grupo III), las cargas electrostáticas deben evitarse.

- 2. El transmisor se debe instalar en un compartimiento que proporcione un grado de protección no inferior a IP54 de acuerdo con EN 60079-0, que es adecuado para la aplicación y correctamente instalado, por ejemplo, en un compartimiento que esté en el tipo de protección Ex n o Ex e.
- 3. Además, para Ex nA o Ex ec, el área dentro del compartimiento debe tener un grado de contaminación 2 o superior, como se define en EN 60664-1.
- 4. Para EPL Dc, la temperatura superficial "T" del compartimiento para una capa de polvo con un espesor máximo de 5 mm es la temperatura ambiente mayor que 20 K.

Internacional

17 Seguridad intrínseca según IECEx

Certificado IECEx DEK 21.0002X

Normas IEC 60079-0: 2011, IEC 60079-11: 2011

Marcas Ex ia IIC T6...T4 Ga

Ex ib [ia Ga] IIC T6...T4 Gb

Ex ia IIIC Da Ex ia I Ma

Cuando se instala según el diagrama de control 00644-8002

| Parámetros de entrada (termina- les de alimentación) | Parámetros de salida (Terminales del sensor) |
|---|---|
| U _i : 30 VCC | U _o : 7,2 VCC |
| I _i : 120 mA | I _o : 7,3 mA |
| P _i : Consultar la siguiente tabla | P _o : 13,2 mW |
| L _i : 0 uH | L _o : 667 mH |
| C _i : 1,0 nF | C _o : 13,5 uF |

| Pi por canal | Clase de tempe- ratura | Temperatura ambiente máxi- ma |
|--------------|---------------------------|-------------------------------------|
| 900 mW | T6 | +50 °C |
| | T5 | +65 ℃ |
| | T4 | +85 °C |
| 750 mW | T6 | +55 ℃ |
| | T5 | +70 °C |
| | T4 | +85 °C |
| 610 mW | T6 | +60 °C |
| | T5 | +75 °C |
| | T4 | +85 °C |

Condiciones especiales para un uso seguro (X):

- 1. Para todas las atmósferas potencialmente explosivas, si el compartimiento es de material no metálico, o si está hecho de metal con una capa de pintura de más de 0,2 mm (grupo IIC) o 2 mm (grupo IIB, IIA, I), o cualquier espesor (grupo III), las cargas electrostáticas deben evitarse.
- 2. En el caso de EPL Ga, si el compartimiento es de aluminio, debe instalarse de manera que las fuentes de ignición debido a impactos y chispas por fricción estén excluidas.
- 3. Para EPL Da, la temperatura superficial "T" del compartimiento, para una capa de polvo con un espesor máximo de 5 mm, es la temperatura ambiente mayor que 20 K.

N7 IECEx zona 2

Certificado: IECEx DEK 21.0002X

Normas: IEC 60079-0:2011, IEC 60079-7: 2015, IEC 60079-11: 2011, IEC 60079-15: 2010

Marcas: Ex nA IIC T6...T4 Gc

Ex ec IIC T6...T4 Gc Ex ic IIC T6...T4 Gc Ex ic IIIC Dc

Cuando se instala según el diagrama de control 00644-8002

| Suministro/entrada al transmisor | | Clase de temperatura | Temperatura ambien- te máxima | |
|----------------------------------|---|--|----------------------------------|-------------------------------|
| Ex nA & Ex ec | Ex ic L _i = 0 μH C _i = 1,0 nF | Ex ic $U_i = 48 \text{ VCC}$ $L_i = 0 \mu\text{H}$ $C_i = 1,0 \text{ nF}$ | | Entrada individual y doble |
| Vmáx = 37 VCC | U _i = 37 VCC | P _i = 851 mW por canal | T4 | +85 °C |
| | | | T5 | +70 °C |
| | | | T6 | +55 ℃ |
| Vmáx = 30 VCC | U _i = 30 VCC | P _i = 700 mW por canal | T4 | +85 °C |
| | | | T5 | +75 ℃ |
| | | | T6 | +60 °C |

Tabla 13: Salida máxima del transmisor

| Ex nA & Ex ec | Ex ic |
|----------------|--------------------------|
| Vmáx = 7,2 VCC | U _o = 7,2 VCC |
| | I _o = 7,3 mA |
| | $P_0 = 13,2 \text{ mW}$ |
| | $L_0 = 667 \text{mH}$ |
| | C _o = 13,5 μF |

Condiciones especiales para un uso seguro (X):

1. Para todas las atmósferas potencialmente explosivas, si el compartimiento es de material no metálico, o si está hecho de metal con una capa de pintura de más de 0,2 mm (grupo IIC) o 2 mm (grupo IIB, IIA, I), o cualquier espesor (grupo III), las cargas electrostáticas deben evitarse.

- 2. El transmisor se debe instalar en un compartimiento que proporcione un grado de protección no inferior a IP54 de acuerdo con EN 60079-0, que es adecuado para la aplicación y correctamente instalado, por ejemplo, en un compartimiento que esté en el tipo de protección Ex n o Ex e.
- 3. Además, para Ex nA o Ex ec, el área dentro del compartimiento debe tener un grado de contaminación 2 o superior, como se define en EN 60664-1.
- 4. Para EPL Dc, la temperatura superficial "T" del compartimiento para una capa de polvo con un espesor máximo de 5 mm es la temperatura ambiente mayor que 20 K.

China

13 Seguridad intrínseca según China (NEPSI)

Certificado GY|21.1036X

Normas GB3836.1-2010, GB3836.4-2010, GB3836.20-2010, GB12476.1-2013, GB12476.4-2010

Marcas Ex ia IIC T4/T5/T6 Ga

Ex ib [ia Ga] IIC T4/T5/T6 Gb Ex iaD 20 T80 °C/T95 °C/T 130 °C Ex ibD [iaD 20]21 T80 °C/T95 °C/T130 °C

Condición especial para un uso seguro (X):

Consultar el certificado para condiciones especiales.

N3 China (NEPSI) Zona 2

Certificado GYJ21.1036X

Normas GB3836.1-2010, GB3836.4-2010, GB3836.8-2014, GB3836.20-2010

Marcas Ex nA [ic Gc] IIC T6...T4 Gc

Ex ic IIC T6...T4 Gc

Condición especial para un uso seguro (X):

Consultar el certificado para condiciones especiales.

Declaración de conformidad



EU Declaration of ConformityNo: RMD 1160 Rev. B



We,

Rosemount, Inc. 6021 Innovation Boulevard Shakopee, MN 55379-4676 USA

declare under our sole responsibility that the product,

RosemountTM 248R, 644R, 644T Temperature Transmitters with RK Option Code

manufacturer,

Rosemount, Inc. 6021 Innovation Boulevard Shakopee, MN 55379-4676 USA

to which this declaration relates, is in conformity with the provisions of the European Union Directives, including the latest amendments, as shown in the attached schedule.

Assumption of conformity is based on the application of the harmonized standards and, when applicable or required, a European Union notified body certification, as shown in the attached schedule.

Vice President of Global Quality
(signature) (function)

Mark Lee (name) (date of issue)

Page 1 of 2



EU Declaration of Conformity



No: RMD 1160 Rev. B

ATEX Directive (2014/34/EU)

DEKRA 21ATEX0003X - Intrinsic Safety Certificate

Equipment Group II Category 1 G (Ex ia IIC T6...T4 Ga)

Equipment Group II Category 2(1) G (Ex ib [ia Ga] IIC T6...T4 Gb)

Equipment Group II Category 1 D (Ex ia IIIC Da)

Equipment Group I Category M1 (Ex ia I Ma)

DEKRA 21ATEX0004X - Zone 2 Certificate

Equipment Group II Category 3 G (Ex nA IIC T6...T4 Gc)

Equipment Group II Category 3 G (Ex ec IIC T6...T4 Gc)

Equipment Group II Category 3 G (Ex ic IIC T6...T4 Gc)

Equipment Group II Category 3 D (Ex ic IIIC Dc)

Harmonized Standards:

EN 60079-0:2012+A11: 2013 (a review against EN IEC 60079-0:2018, which is harmonized, shows no significant changes relevant to this equipment so EN 60079-0:2012_A11:2013 continues to represent "State of the Art"), EN 60079-7:2015+A1:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-15:2010

EMC Directive (2014/30/EU)

Harmonized Standard: EN 61326-1:2013

RoHS Directive (2011/65/EU)

Harmonized Standard: EN 50581:2012

ATEX Notified Bodies

DEKRA Certification B.V. [Notified Body Number: 0344]

Meander 1051, 6825 MJ Arnhem

P.O. Box 5185

6802 ED Arnhem The Netherlands

ATEX Notified Body for Quality Assurance

SGS FIMKO OY [Notified Body Number: 0598]

Takomotie 8

FI-00380 HELSINKI

Finland

Page 2 of 2



Declaración de conformidad de la UE



N.º: RMD 1160 Rev. B

Nosotros,

Rosemount, Inc. 6021 Innovation Boulevard Shakopee, MIN 55379-4676 USA

declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto,

Transmisores de temperatura 248R, 644R, 644T de Rosemount™ con código de opción RK

Fabricante:

Rosemount, Inc. 6021 Innovation Boulevard Shakopee, MIN 55379-4676 USA

al que se refiere esta declaración, cumple con las disposiciones de las directivas de la Unión Europea, incluidas las últimas modificaciones, como se muestra en el anexo adjunto.

La suposición de la conformidad se fundamenta en la aplicación de las normas homologadas y, según corresponda o se requiera, en la certificación por una entidad notificada de la Unión Europea, como se muestra en el anexo adjunto.

| (firm a) | _ Vicepresidente de Calidad Global (función) |
|----------|---|
| Mark Lee | , , |
| (nombre) | (fecha de emisión) |

Página 1 de 2



Declaración de conformidad de la UE



N.º: RMD 1160 Rev. B

Directiva ATEX (2014/34/UE)

DEKRA 21ATEX0003X - Certificado de seguridad intrínseca

Equipo grupo II, categoría 1 G (Ex ia IIC T6...T4 Ga)

Equipo grupo II, categoría 2(1) G (Ex ib [ia Ga] IIC T6...T4 Gb)

Equipo grupo II, categoría 1 D (Ex ia IIIC Da)

Equipo grupo I, categoría M1 (Ex ia I Ma)

DEKRA 21ATEX0004X - Certificado de zona 2

Equipo grupo II categoría 3 G (Ex nA IICT6...T4 Gc)

Equipo grupo II categoría 3 G (Ex ec IIC T6...T4 Gc)

Equipo grupo II categoría 3 G (Ex ic IIC T6...T4 Gc)

Equipo grupo II, categoría 3 D (Ex ic IIIC Dc)

Normas homologadas:

EN 60079-0:2012+A11: 2013 (una revisión con respecto a la norma EN IEC 60079-0:2018, que está homologada, no muestra cambios considerables que sean relevantes a este equipo; por lo tanto EN 60079-0:2012_A11:2013 continúa representando un equipo "innovador"), EN 60079-7:2015+A1:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-15:2010

Directiva EMC (2014/30/UE)

Norma homologada: EN 61326-1;2013

Directiva RoHS (2011/65/UE)

Norma homologada: EN 50581:2012

Organismos notificados ATEX

DEKRA Certification B.V. [N.º de entidad notificada: 0344]

Meander 1051, 6825 MJ Arnhem

P.O. Box 5185

6802 ED Arnhem The Netherlands

Entidad notificada ATEX para el aseguramiento de la calidad

SGS FIMKO OY [Número de entidad notificada: 0598]

Takomotie 8

FI-00380 HELSINKI

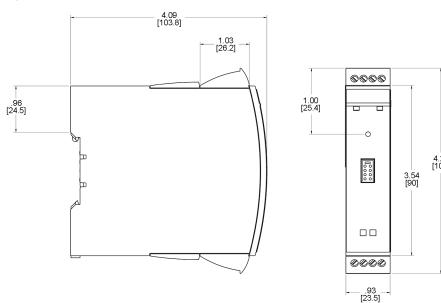
Finland

Página 2 de 2

Planos dimensionales

Entrada del sensor individual

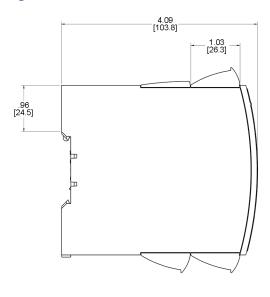
Figura 2: Entrada del sensor individual

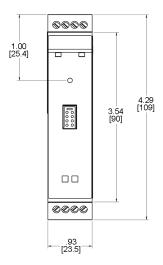


Las dimensiones están en pulgadas (milímetros).

Entrada del sensor doble

Figura 3: Entrada del sensor doble





Las dimensiones están en pulgadas (milímetros).

Para obtener más información: Emerson.com

 $^{\circ}$ 2022 Emerson. Todos los derechos reservados.

El documento de Términos y condiciones de venta de Emerson está disponible a pedido. El logotipo de Emerson es una marca comercial y de servicio de Emerson Electric Co. Rosemount es una marca que pertenece a una de las familias de compañías de Emerson. Todas las demás marcas son de sus respectivos propietarios.



